

益生旅新店張廣告

梁華華

Yick Sang Rooms

139 Pender St. E. Vancouver B. C.

本店開設係在雲市
改良精緻床毡被褥
窗牖通爽冬有煖氣
浴房皆備香港益生
歸國回埠上落兩宜
不悞行期僑胞下榻
歡迎摩既

電話 矢麼五六五八

司理人蔡銓盛
英秋
葉春披露

新統曹軒心存
 (處訊通軒本)
 C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, Cal., U. S. A.
 行總發批埠外
 救急良方
 丸散目錄
 寄便閱取函來
 本軒近數年來
 對於僑胞之患
 願本軒膏丹丸
 散較折宗膏丹丸
 有扣折退特再例
 審告俾遇大咸
 知若患願選次
 滿沽者九折上滿
 甚金折楚以折
 原八折俱照日現
 入折扣照收理
 商家長期代收
 另議

[illegible]

金錢世界
幹事非錢不行、
這是世人公認的話
然試問金錢能夠贖命嗎、不能、
金錢能夠補身嗎、不能、
欲贖命、還要求之藥品、
還要求之有效的地道藥品、
有錢買藥、唔曉
買藥唔曉分別好醜、
僑胞諸君如有此難題、
請卜顧小號

萬育堂大藥房

MAN YUcK TONG CO,
532 Fisguard St,
P. O Fox 1447
Phone 4292 Victoria B. C.

全加致公
堂駐雲埠
總辦事處
通告

爲通告事照得上海五
祖祠爲我海外洪人
建設之機關既爲先
烈歷之所亦昆仲
駐足之地故該祠之
興替與洪人有密切
之關係若欲其興也
必當各盡厥責繳納
經費使該祠經費充
裕庶可以維持於永
久而卓立於不敗之
地也本處現據上海
五祖祠總總理報告
近年各埠致公堂對
于該祠經費多所忽
畧因此瀕歛接濟者
寥寥無幾以致該祠